

SMLOUVA č. 2024002

☐ Stravenka	☒ Benefity	☒ Benefity FKSP	☒ Unisck	☒ Cadhoc
☐ Chèque Déjeuner	☐ Gallery Beta	☐ Gallery Beta FKSP	☒ Unisck+	☐ Clean
☐ Šek Servis	☐ Šek Dovolena	☒ Unisck+ FKSP		

Název / Jméno a příjmení	Tepelné hospodářství Kadaň, s.r.o.		
IČO	25439774	DIČ	CZ25439774
Se sídlem	Kadaň, Chomutovská 1254, 43201		
Zapsaný/á v OR (ŽR) pod spisovou značkou	C 18379 vedená u Krajského soudu v Ústí nad Labem		
Číslo účtu	Předčíslí 123	Číslo účtu 4252230257	Kód banky 0100
Jednatel/podepisující osoba	DUŠAN KUČERA, jednatel		
E-mail	[REDACTED]		
Telefon	[REDACTED]		

Kontaktní a evidenční údaje (pro doručování písemností a plnění vyplývající ze smlouvy)

Název / Jméno a příjmení	Koupaliště a ubytovna Kadaň		
Doručovací adresa	Na Průtahu 1855		
Město / Obec	Kadaň	PSČ	43201
Kontaktní osoba	Ing. Josef František Kočí	Telefon	[REDACTED]
E-mail	[REDACTED]		

Doručování daňového dokladu v elektronické podobě ☒ Ano ☐ Ne Na e-mail [REDACTED]

Kumulovaná fakturace ☐ Ano ☒ Ne

Údaje o Provozovných

Smlouva se platí i pro provozovny, které jsou dle podmínek smlouvy provozovny.

Počet provozoven 1

Název / Jméno a příjmení	Koupaliště a ubytovna Kadaň		
Doručovací adresa	Na Průtahu 1855		
Město / Obec	Kadaň	PSČ	43201
Kontaktní osoba	Ing. Josef František Kočí	Telefon	[REDACTED]
E-mail	[REDACTED]		
WWW	www.koupalitekadan.cz		

Kód služeb	328	256	513	913															
------------	-----	-----	-----	-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Způsob přijímání karet	Počet MID 1	Poskytovatel terminálu / Banka 004094
	MID1 53706033	MID2 MID3

dále jen jako „Partner“ na straně jedné a

Up Česká republika s.r.o.

se sídlem Praha 4, Zelený pruh 1560/99, PSČ: 140 00

IČO: 62913671, DIČ: CZ62913671

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle C, vložka č. 35300

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s., Praha, číslo účtu: 59942/0800

Jednatel / podepisující osoba	Stephane Nicoletti, jednatel		
Jméno obchodního zástupce	Kateřina Herciková	Kód	63

dále jen „Up ČR“ na straně druhé (Partner a Up ČR jsou též označováni společně jako „Smluvní strany“)

uzavírají tuto Smlouvu o zprostředkování a spolupráci(dále jen „Smlouva“):



- 1.1. Přednětem této Smlouvy jsou následující závazky Up ČR a Partnera:
- závazek Up ČR zprostředkovat Partnerovi příležitost prodeje nebo poskytování zboží/služby v místě jeho provozovny/ provozoven dle přílohy č. 4 této Smlouvy, a to za podmínek dohodnutých v této Smlouvě, jakož i ve Všeobecných obchodních podmínkách Up ČR, které jsou nedílnou součástí této Smlouvy jako její příloha č. 1 (dále jen „VOP“), plnění dle tohoto bodu dále jen „Zprostředkování“),
 - závazek Up ČR poskytovat Partnerovi další sjednané služby (dále jen „Služby“), a
 - závazek Partnera za zprostředkování a služby hradit Up ČR Poplatky dle této Smlouvy, VOP a Ceníku služeb Up ČR (dále jen „Ceník služeb“), které tvoří přílohy této Smlouvy,
 - závazek Partnera za zboží/služby přijímat platby prostřednictvím Poukázek Up ČR a závazek Up ČR Partnerovi uhradit hodnotu Poukázek přijatých k úhradě za podmínek dohodnutých v této Smlouvě.
- 1.2. Pojmy, které v této Smlouvě nejsou definovány, mají význam dle VOP.
- 2.1. Cenová ujednání a platební podmínky v souvislosti se zejména hrazením a proplácením Poukázek jsou upraveny ve VOP a Ceníku služeb, nestanoví-li tato Smlouva jinak.
- 3.1. Up ČR umožní nákup zboží/služeb Partnera jeho Zákazníkům za Papírové poukázky tím, že pro své Klienty zajistí Papírové poukázky za účelem nákupu zboží/služeb v oblasti zaměstnaneckého stravování, volného času, vzdělávání, zdravotní péče, cestování, zajištění základních životních potřeb, případně dalších oblastech definovaných na základě obecně závazného právního předpisu pro zvláštní sociální a daňové účely a určených pouze k úhradě omezených kategorií zboží nebo služeb.
- 3.2. Up ČR je povinna předat po podpisu Smlouvy Partnerovi vzor Papírové poukázky v počtu stanoveném dle počtu provozoven a následně při každé změně grafiky Papírových poukázek.
- 4.1. Up ČR umožní nákup zboží/služeb Partnera jeho Zákazníkům za Kredity nahanané na Kartě eStravanka tím, že pro své Klienty zajistí Karty eStravanka za účelem nákupu zboží/služeb v oblasti zaměstnaneckého stravování, zajištění základních životních potřeb, případně dalších oblastí definovaných na základě obecně závazného právního předpisu pro zvláštní sociální a daňové účely a určených pouze k úhradě omezených kategorií zboží nebo služeb.
- 4.2. Up ČR umožní nákup zboží/služeb Partnera jeho Zákazníkům za eBenefity body nahanané na Kartě eBenefity tím, že pro své Klienty zajistí Karty eBenefity za účelem nákupu zboží/služeb v oblasti volného času, vzdělávání, zdravotní péče, cestování a dalších činností podporujících produktivitu práce, zdravotní stav Zaměstnanců, práci s lidskými zdroji a sociální soudržnost společnosti, případně dalších oblastí definovaných na základě obecně závazného právního předpisu pro zvláštní sociální a daňové účely a určených pouze k úhradě omezených kategorií zboží nebo služeb.
- 4.3. Up ČR je povinna:
- umožnit Partnerovi přijímání plateb prostřednictvím Elektronických karet za podmínek dle této Smlouvy,
 - předat po podpisu Smlouvy Partnerovi vzor grafiky Elektronické karty v elektronickém formátu a následně při každé změně grafiky Elektronické karty.
- 4.4. Partner bere na vědomí, že podmínky pro přijímání plateb prostřednictvím Elektronických karet Partnerem jsou uvedeny ve VOP; za splnění takových podmínek, včetně dalších podmínek třetích stran, odpovídá Partner.
- 5.1. Up ČR zajistí vytvoření a správu profilů provozoven Partnera na internetových stránkách Up ČR s uvedením informací o provozovně a Partnerovi, které Partner poskytne.
- 5.2. Cena za služby vytvoření a vedení profilu na internetových stránkách Up ČR je stanovena platným Ceníkem služeb Up ČR.
- 6.1. Up ČR zpracovává osobní údaje (zejména identifikační a kontaktní údaje a údaje o plnění této Smlouvy) fyzických osob vystupujících na straně Partnera případně také Partnera samotného, je-li fyzickou osobou, a dále ostatních osob zapojených na plnění této Smlouvy, a to pro účely spočívající v uzavření a plnění smluv, prezentaci Partnera a jeho služeb Klientům, pro marketingové účely*, ochranu práv*, interní administrativní účely*, statistické účely* a plnění povinností dle zákona. Proti zpracováním označeným * lze podat námitku.
- 6.2. Osobní údaje dle předchozího odstavce mohou být předávány též dalším příjemcům, a to v roli zpracovatelů či dalších správců.
- 6.3. Podrobnosti o zpracování osobních údajů, stejně jako o právech subjektů údajů, jako jsou právo na přístup a právo na námitku, jsou specifikovány ve VOP v článku „Ochrana osobních údajů“.
- Pokud Partner nesouhlasí s využíváním jeho kontaktních údajů uvedených jako údaje zástupce v záhlaví této Smlouvy pro účely komunikace marketingových sdělení ze strany Up ČR, zejména newsletteru, novinek a akčních nabídek, je povinen vyadit svůj nesouhlas označením tohoto pole.
- 7.1. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami. V případě, že Partner je povinen Smlouvu uveřejnit v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, Smlouva nabývá účinnosti až jejím uveřejněním. Partner je případně povinen zajistit uveřejnění nejpozději do 15 dnů od uzavření Smlouvy. V takovém případě je však Partner před uveřejněním této Smlouvy povinen umožnit Up ČR označení informací, které jsou obchodním tajemstvím, a které tak uveřejnění nepodléhají.
- 7.2. Změny údajů Partnera uvedených na první straně této Smlouvy (zejména změny identifikačních údajů Partnera, sídla Partnera/provozovny, kontaktních osob, bankovního účtu, kódu služeb, způsobu přijímání karet (MID) oznámí Partner Up ČR elektronicky prostřednictvím Zákaznické zóny. Změny údajů Partnera dle tohoto odst. 7.2 Smlouvy nabudou účinnosti ke dni jejich akceptace ze strany Up ČR. Pro vyloučení pochybností Smluvní strany uvádějí, že ke změnám údajů Partnera dle tohoto odst. 7.2 Smlouvy není nutné uzavření písemného dodatku k této Smlouvě.
- 7.3. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou:
- Příloha č. 1: Všeobecné obchodní podmínky ke Smlouvě o zprostředkování a spolupráci společnosti Up Česká republika s.r.o., platné k datu podpisu této Smlouvy.
 - Příloha č. 2: Ceník služeb, platný k datu podpisu této Smlouvy.
 - Příloha č. 3: Formulář – Kódy služeb
 - Příloha č. 4: Formulář – seznam provozoven (platí, pouze pokud je počet provozoven vyšší než 1).
- 7.4. Up ČR je oprávněna měnit VOP a Ceník služeb. Proces související s těmito změnami a zejména s informováním o nich, stejně jako navazující práva Partnera, jsou obsaženy ve VOP v článku „Závěrečná ustanovení“.
- 7.5. Tato Smlouva je uzavřena v počtu (1 ks) stejnopisu s platností originálu, z nichž Partner obdrží (1 ks) a Up ČR obdrží 1 stejnopis. V případě podpisu elektronicky uznávanými podpisy ve smyslu § 6 odst. 2 zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce je tato Smlouva vyhotovena v jednom (1) elektronickém podobě.
- 7.6. Tato Smlouva nahrazuje veškeré předchozí smlouvy se stejnou nebo podobnou podstatou spolupráce uzavřené mezi Up ČR a Partnerem.
- 8.1. Smluvní strany se dohodly, že ode dne nabytí účinnosti této Smlouvy do dne, který bude stanoven ze strany Up ČR zde uvedeným způsobem (dále jen „Den změny“) a o kterém informuje Up ČR Partnera prostřednictvím Zákaznické zóny, na internetových stránkách Up ČR, e-mailem či dopisem v listinné podobě, případně jiným dohodnutým způsobem, a to nejmeně 14 kalendářních dnů předem, se použijí následující přechodná ujednání (dále jen „Přechodná ujednání“), kdy v případě rozporu Přechodných ujednání a ostatních ujednání této Smlouvy výše, včetně Obchodních ujednání, mají přednost Přechodná ujednání:

- a) Up ČR umožní nákup zboží/služeb Partnera jeho Zákazníkům na základě Benefitní karty Gallery Beta tím, že pro své Klienty zajistí Benefitní karty Gallery Beta za účelem nákupu zboží/služeb v oblasti zaměstnaneckého stravování, volného času, vzdělávání, zdravotní péče, cestování, zajištění základních životních potřeb, případně dalších oblastech definovaných na základě obecně závazného právního předpisu pro zvláštní sociální a daňové účely a určených pouze k úhradě omezených kategorií zboží nebo služeb.
- b) Up ČR je povinna poskytnout Partnerovi informace k fungování on-line cafeterie Gallery Beta a Benefitním kartám: Gallery Beta a předat mu vzor grafiky Benefitní karty Gallery Beta v elektronickém formátu a následně při každé změně grafiky Benefitní karty Gallery Beta.

Produkty Up

Varianta placení poukázky Stravenka / Šek Servis:

☐ STANDARD (proplacení do 15 pracovních dnů)

☐ EXPRES (proplacení do 7 pracovních dnů)

Výše odměny Up ČR z hodnoty Poukázky (v %):

Chèque Déjeuner	%	Šek Dovolená	%	Unišek+	
eStravenka	%	eBenefity FKSP		Cadhoc	
Šek Servis	%	Unišek+ FKSP		Clean	%
eBenefity		Unišek			

On-line cafeteria Gallery Beta

Výše odměny z autorizací realizovaných on-line cafeteria:

Gallery Beta	%	Gallery Beta FKSP	%
--------------	---	-------------------	---

Varianta vyúčtování:

☐ STANDARD ☐ EXPRES

Zápis partnera do WWW databáze

Zápis partnera do WWW databáze

☒ STANDARD ☐ Jiné

Minimální poplatek je 0,- Kč.
Vše posílat i na email koci@koupolistokadan.cz

za Up Česká republika s.r.o.

v Praze
Dne 05.01.2024

za Partnera

v Praze
Dne 05.01.2024

Up Česká republika s.r.o.
Zelený pruh 1560/99, 140 00 Praha 4
tel.: 241 043 111 fax: 241 043 911
IČ: 629 13 671 DIČ: CZ 629 13 671

11

Společnost Kocín, s.r.o.
Průmyslová 1254
402 01 Kocín
774 - DIČ: CZ629400774
IČ: 629 01 400774 13000

